

## 1874 forår

**SENDER**

Ottilia Jacobsen

**RECIPIENT**

Carl Jacobsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Engelsk

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsberg arkiv

**TRANSCRIPTION**

4 Dronningens Tværgade

Monday Morning

Mon cher Monsieur!

Can you com in to morrow evening as Moller and Krag are coming? Peter Halkier cant come se we must be content to ammuse ourselves without him.- I am so glad to be able to telle you that though you believed me to be "a foolish virgin" that I have come home all right after the ball and enjoyed my self splendidly. I was so delighted with the lovely flowers from Carlsberg but I will write and thank Mrs. Jacobsen my self.

How did you enjoy the concert last Friday. I liked Beethoven trio best. Please excuse the blots and bad writing but my hand is not quite steady after last nights ball. With kindest regards

I remain

Yours very sincerely

Ottilie Stegmann

4 Dronningens Bregade  
Monday Morning

Mon cher Monsieur!

Can you come in tomorrow evening as Moller & Krug are coming. <sup>& Peter Falkner</sup> can't come so we must be content to amuse ourselves without him. — I am so glad to be able to tell you that though you believed me to be "a foolish virgin" that I have come home all right after the ball & enjoyed myself splendidly. I was so delighted with the lovely flowers from Carlsberg: but I will write and thank Mrs. Jacobsen myself. How did you enjoy the concert last Friday? I liked Beethoven's Trio best.

Please excuse the blots & bad writing but my hand is not quite steady after last night's ball. With kindest regards

I remain

Yours very sincerely  
Ottie Thomsen